HAAGLANDEN POST

WWW.HAAGLANDENPOST.NL | 26e JAARGANG NR. 5 - 15 JUNI 2014 | VOORHEEN MARIAHOEVE MAGAZINE

De tijden zijn veranderd, de grandeur is gebleven

Het gebouw heeft branden, faillissementen en oorlogen doorstaan en zijn grandeur nooit verloren. Royalty's en regeringsleiders waren er kind aan huis en beroemde musici traden er op. Het Kurhaus in Scheveningen, 130 jaar geleden door Jacob Pronk neergezet als luxe badhuis, was en is een begrip in Nederland en vooral in Den Haag. Het sterrenhotel aan het strand hoort zo bij de stad dat de bevolking fel protesteerde op het moment dat het in verval geraakte pand gesloopt dreigde te worden. Het leidde in de jaren zeventig van de vorige eeuw alsnog tot restauratie, renovatie en de monumentenstatus voor het hotel, dat vorig jaar failliet ging maar na de overname door de Amrâth Hotel Groep nu uitzicht heeft op rust en continuïteit.

Als dank voor de breed gedragen steun mag iedere geïnteresseerde bij de 130ste verjaardag een kijkje achter de schermen komen nemen in het monumentale pand met zijn rijke geschiedenis. Vanaf nu worden er elke eerste en derde zondag van de maand rondleidingen gegeven door Jan van Heel, die jarenlang buitenportier is geweest van het Kurhaus en veel persoonlijke verhalen kan vertellen. Te zien zijn de door Musee Scheveningen geschonken reproducties van oude foto's van het Kurhaus in de 19de en 20ste eeuw, evenals het unieke 130 jaar oude gastenboek dat gedigitaliseerd is door kunstenaar Arvid.

Voorloper van het Kurhaus was een eenvoudig badhuis aan de Haagse kust, neergezet om mensen te ontvangen die zich (rond 1818) op een door paarden getrokken kar door zee lieten trekken vanwege de 'geneeskrachtige' werking van het zeewater. Reumatiek, zenuwziekten en zwaarlijvigheid zouden daarmee kunnen worden tegen gegaan en in het badhuis werd op dat geloof ingespeeld. Badgasten werden er tegen betaling afgedroogd of in een van de vier baden met zeewater gelegd. In navolging van beroemde badplaatsen in België en Frankrijk ontstond aan het eind van de negentiende eeuw ook in Scheveningen de behoefte aan meer cachet, oftewel aan een chique plek waar men niet alleen kon baden maar ook culinair en anderszins vermaakt kon worden.

Lees verder op pagina 3

Dhr Tan in zijn toko

Indische en Indonesische klassiekers bij Toko Anugerah

Onder de naam Toko Anugerah die op de ruit van de winkel aan Het Kleine Loo in Den Haag prijkt, staat Indonesische Toko. Maar je kunt er, net zoals in de meeste Indonesische restaurants ook heel goed Indisch eten, terwijl de beide 'keukens' toch totaal verschillend zijn. De lange gezamenlijke geschiedenis heeft er voor gezorgd dat de begrippen dwars door elkaar heen gebruikt worden in Nederland.

Lees verder op pagina 5

Veteranendag speciaal eerbetoon aan oud-strijders

De Nederlandse Veteranendag komt er weer aan. Op zaterdag 27 juni vanaf elf uur marcheren de eerste oud-strijders in hun militaire uniform door de binnenstad van Den Haag. Daar wachten een plechtigheid in de Ridderzaal, een ceremonie op het Binnenhof, een defilé en een 'fly-past' over het defileerpunt.
Op de Nederlandse Veteranendag staat Nederland stil bij de inzet van zijn militairen overal ter wereld. Zowel in het verre verleden, als bij recente vredesoperaties. Het is het jaarlijkse nationale evenement waarbij, in opdracht van de regering, alle ruim 100.000 veteranen worden bedankt voor hun inzet.

De Nederlandse Veteranendag is ook een feestelijke dag. Niet alleen voor veteranen, maar voor iedereen die komt kijken naar het indrukwekkende en kleurrijke nationale defilé waarin duizenden veteranen en militairen zich aan Den Haag en het land presenteren, begeleid door tientallen muziekkorpsen en historisch en modern militair materieel.

Niemand hoeft zich ook maar een seconde te vervelen, want tussen één uur en half twee is bij de Hofvijver een unieke vliegshow, waarbij historische en moderne vliegtuigen laag over de defilerende groepen vliegen. En wie daarna door gaat naar het Malieveld vindt daar tal van stands voor informatie en kramen met veteranenkunst.

Lees verder op pagina 5

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

De Rapid Spaceback Businessline Pro vanaf € 17.490,-.

Of kies voor het ŠKODA abonnement vanaf € 249,-* per maand.

Inclusief:

- All- Risk verzekering
- Reparatie, onderhoud en banden
- Rente
- Afschrijving
- Houderschapsbelasting

Wilt u meer weten over het ŠKODA Abonnement en hoe u zorgeloos kunt rijden?
Loop dan onze showroom binnen voor een snelle calculatie.

www.skoda.nl

Genoemde vanafprijs is incl. BTW en inruilvoordeel, excl. verwijderingsbijdrage en kosten rijklaarmaken. Wijzigingen, druk- en zetfouten voorbehouden. Getoonde afbeelding kan meeruitvoeringen bevatten. De actie is zolang de voorraad strekt. De genoemde verbruikscijfers zijn gebaseerd op de uitkomsten van de op dit moment geldende Europese testmethode. * Private Lease voor een vast bedrag per maand. Dit product wordt u aangeboden door ŠKODA Bank i.s.m. ŠKODA Leasing B.V. Actieprijs geldt alleen voor de ŠKODA Rapid SpacebackBusinessline Pro o.b.v. Full Operational Lease, 10.000 km per jaar, looptijd 48 maanden met een aanbetaling/inruil van € 4.000,- en geldig zolang de voorraad strekt. Inclusief BTW, exclusief brandstof met een eigen risico van € 500,-.

AUTOBEDRIJF DUINDAM DEN HAAG B.V.
Slachthuislaan 22, 2521 SB Den Haag, 070 - 31 93 812, info@autobedrijfduindam.nl
www.autobedrijfduindam.nl, **De officiële dealer voor Haaglanden en Delftland.**

SIMPLY CLEVER

ŠKODA

Brandstofverbruik gemiddeld 4,1 L - 4,5 L/100 km (1 op 22,2 - 24,4) CO_2-emissie 95 - 105 gr/km
CNG 2,9 kg/100 km (1 op 34,5) CO_2-emissie 79 gr/km

CNG
A-label
14% bijtelling

ŠKODA Citigo Sprint vanaf € 9.990,-*

De Citigo Sprint is standaard voorzien van onder meer Airconditioning, Cruise Control, Radio-/CD-speler Funky met MP3-functionaliteit en een in hoogte verstelbare passagiersstoel. Alles opgeteld loopt uw voordeel op tot maar liefst € 1.190,-, inclusief een inruilpremie van € 400,-. Om uw voordeel compleet te maken rijdt u de Citigo Sprint met het ŠKODA abonnement al voor € 5,99 per dag. In de hoogste versnelling dus!

www.skoda.nl

Genoemde vanafprijs is incl. BTW, excl. verwijderingsbijdrage en kosten rijklaarmaken. Wijzigingen, druk- en zetfouten voorbehouden. Getoonde afbeelding kan meeruitvoeringen bevatten. De actie is zolang de voorraad strekt. De genoemde verbruikscijfers zijn gebaseerd op de uitkomsten van de op dit moment geldende Europese testmethode. Afhankelijk van meeruitvoeringen, weg-, verkeers- en weersomstandigheden, milieu-invloeden, conditie van de auto en rijstijl kunnen in de praktijk verbruikswaarden voorkomen die hiervan afwijken. Wij adviseren Het Nieuwe Rijden (zie ook www.hetnieuwerijden.nl) voor handige tips om zuiniger te rijden. ** Private Lease voor een vast bedrag per maand. Dit product wordt u aangeboden door ŠKODA Bank i.s.m. ŠKODA Leasing. Actieprijs geldt alleen voor de Citigo Sprint o.b.v. Full Operational Lease, 10.000 km per jaar, looptijd 48 maanden en geldig zolang de voorraad strekt. Inclusief BTW, exclusief brandstof met een eigen risico van € 500,- per niet verhaalbare schade.

AUTOBEDRIJF DUINDAM DEN HAAG B.V.
Slachthuislaan 22, 2521 SB Den Haag, 070 - 31 93 812, info@autobedrijfduindam.nl
www.autobedrijfduindam.nl **De officiële dealer voor Haaglanden en Delftland.**

Autobedrijf Duindam Den Haag

Op je auto kunnen vertrouwen, dat is de allerbelangrijkste drijfveer voor de medewerkers van autobedrijf Duindam Den Haag.
Het Haagse bedrijf is de grootste ŠKODA dealer van Nederland en won in 2014 de kantentevredenheidstrofee.

"Klant en auto staan centraal bij ons. Daar doen wij alles voor", aldus Ron Duindam, die trots is dat ze vorig jaar de klanttevredenheidstrofee wonnen. "Mysteryshoppers kwamen bij ons langs en waren erg enthousiast over de service die wij bieden en de inzet van onze monteurs in de werkplaats", aldus Ron.

Met een showroom van ruim 2000 m² en een werkplaats met tien bruggen blijft Duindam een familiebedrijf pur sang. Ron Duindam verzorgt de sales, broer Rob leidt de schadeafdeling, Patrick Duindam houdt zich bezig met de after-sales en Gaby Duindam doet de administratie en draagt zorg voor de afdeling P&O. Ook is de inmiddels gepensioneerde vader Duindam met regelmaat in het bedrijf te vinden en loopt hun vijftienjarig neefje op zaterdagen stage bij het bedrijf.
De gehele familie Duindam heeft een passie voor auto's en in het bijzonder voor ŠKODA. "Het zijn fantastische auto's. ŠKODA is het snelst opkomende stabiele merk in Nederland. Alle onderdelen en componenten zijn honderd procent Volkswagen.
We verwelkomen dan ook steeds meer Volkswagen-, Seat- en Audi rijders, ook in de werkplaats. Dat komt onder andere omdat ons uurloon beduidend lager is, terwijl wij exact dezelfde kwaliteitsonderdelen in huis hebben. Bovendien heeft ons bedrijf niet allerlei managers in dienst die de kosten onnodig hoog maken. Omdat nog niet iedereen toe is aan een ŠKODA is er ook een grote keuze aan ander merken auto's", aldus Ron.

Onderhoud en service

Ook voor kundig onderhoud staan de werknemers van autobedrijf Duindam Den Haag altijd klaar.
De goed opgeleide monteurs zorgen ervoor dat je ŠKODA altijd in optimale conditie is. Alle monteurs zijn goed opgeleid en op de hoogte van de nieuwste technieken en ontwikkelingen. "De klant profiteert daarvan. Bovendien geldt deze kennis en kunde van onze monteurs ook voor andere merken dan ŠKODA. Dus ook met u huidige auto bent u van harte welkom", aldus Ron.

Gratis voordeelpas

Nieuwe klanten kunnen bij autobedrijf Duindam Den Haag gebruik maken van een handige voordeelpas. Klanten betalen eenmalig een bedrag van 7,50 euro en krijgen daarvoor altijd een gratis APK keuring. De pas biedt ook een gereduceerd tarief voor vervangend vervoer, geeft 25 procent korting op scherp geprijsde banden en voorziet in een korting op onderhoud. "Het leuke hiervan is dat de leeftijd van je auto het kortingsbedrag bepaalt", aldus Ron. Voertuigen van nul tot vier jaar oud leveren een onderhoudskorting op van vier procent, een auto van vijf jaar levert vijf procent korting op etcetera.
"Voor de lezers van deze krant hebben wij een leuke actie : Iedereen die dit artikel uitknipt en inlevert bij ons krijgt de voordeelpas gratis".

Private lease

Duindam Den Haag verkoopt ook auto's op basis van private lease. "Mensen betalen bijvoorbeeld voor een ŠKODA Citigo een bedrag van 199 euro per maand . Daar zit dan alles bij, een allrisk verzekering, onderhoud en wegenbelasting. Kopers hoeven dan alleen nog maar hun benzine te betalen. En omdat de Citigo zo zuinig is, is dat ook heel voordelig", aldus Ron, die geïnteresseerden van harte uitnodigt om een kijkje te nemen in het familiebedrijf.

Slachthuislaan 22, 2521 SB 'S-GRAVENHAGE • T 070 - 319 38 12 • E info@autobedrijfduindam.nl • www.autobedrijfduindam.nl

Uniek gastenboek getekend door 'groten der aarde'

Het Kurhaus omstreeks 1970

Vervolg van voorpagina

Jacob Pronk voldeed in 1885 aan die behoefte met de opening van zijn luxe badhuis waar mensen konden kuren, dineren en feesten. Sindsdien heeft het Kurhaus een bijzondere plek in de harten van Scheveningers, Hagenaars en globetrotters. Het was dé plek om te feesten, naar een concert te gaan of een galadiner bij te wonen. In de loop der jaren is het monumentale pand in handen geweest van verschillende personen, met verschillende zakelijke inzichten. Hierdoor zijn er functies weggehaald (bibliotheek, conversatiezaal, kuurzalen) en weer bij gekomen (conferentiezalen, badkamers in de hotelkamers, entreeluifel). De spectaculaire Kurzaal is intact gebleven in het hotel dat gericht is op wellness, comfort en luxe, de ingrepen elders zijn met veel liefde voor het gebouw verwezenlijkt. De tijden zijn veranderd, de grandeur is gebleven.

Start van de rondleidingen die elke eerste en derde zondag van de maand worden gegeven is om 12.00 uur. Aansluitend wordt een uitgebreide High Tea geserveerd in de vernieuwde serre onder het plafond van kunstenares Gertie Bierenbroodspot.

Voor meer informatie en reserveringen:
www.amrathkurhaus.com

BEROEMDE GASTEN

Het Kurhaus heeft door de jaren heen beroemde personen getrokken. In het gastenboek prijken de namen van leden van verschillende koninklijke families, maar ook van regeringsleiders en prominenten zoals Winston Churchill, Henry Kissinger en Michail Gorbatsjov. Filmster Audrey Hepburn sliep er en vele artiesten traden er op, zoals Vladimir Horowitz, Maria Callas, Edith Piaf, Pia Beck, Thelonius Monk, Marlene Dietrich, Duke Ellington, Bela Bartok, Leonard Bernstein, Luciano Pavarotti en Bon Jovi.

Al deze beroemdheden en hoogwaardigheidsbekleders werd gevraagd te tekenen in het gastenboek. Het leverde een uniek document op, zeker omdat de signaturen zijn geïllustreerd door (later) bekende kunstenaars als Jan Toorop, Jacob Maris en Jozef Israëls. De eerste handtekening dateert van 1893 en is van de hand van de toen 13 jarige prinses Wilhelmina die er samen met haar moeder koningin-regentes Emma verbleef.

De Rolling Stones hebben het boek nooit getekend. Na het concert van de Britse band in 1964 dat na tien minuten moest worden afgebroken omdat het enthousiasme van de fans uit de hand liep, werden de muzikanten in auto's afgevoerd en in een ander hotel ondergebracht. Ze zijn nooit meer in het Kurhaus teruggekeerd.

Het Kurhaus omstreeks 1900

Het Kurhaus met historische pier

RUST NA TURBULENTE JAREN

Na een halve eeuw vol onzekerheid lijkt er nu een periode van rust en continuïteit aangebroken voor het Kurhaus. Het hotel ging in oktober 2014 failliet en werd (inclusief het onroerend goed) overgenomen door de Amrâth Hotel Groep, een onderdeel van het bedrijf van de familie Van der Eijl. Dat runt nu onder meer 16 hotels, waaronder Grand Hotel de l'Empereur in Maastricht, Grand Hotel Frans Hals in Haarlem, Grand Hotel & Theater Gooiland in Hilversum en Grand Hotel Amsterdam, dat is gevestigd in het voormalige Scheepvaarthuis. Deze namen worden allemaal voorafgegaan door het woord Amrâth, de voornaam van de vrouw van de oprichter.

De hotels (veelal met vier of vijf sterren) kenmerken zich door een hoog niveau, een vriendelijke en informele sfeer en liggen vaak op bijzondere en centraal gelegen plekken.

Bij aankoop van uw 2e bril

50% korting inclusief montuur

met originele Carl Zeiss glazen

Handig als reservebril.
In sommige landen al verplicht in de auto!

VRAAG NAAR DE VOORWAARDEN

bentley® opticiens

the eyecatchers

optometrisch centrum Den Haag en Voorschoten
opticiens en optometristen

Voorschoten
Schoolstraat 110
Tel.: (071) 561 21 20

Den Haag
Het Kleine Loo 312
Tel. (070) 383 55 35

60 Sunny Days

Samen met ZEISS, een topmerk dat het beste brillenglas ter wereld maakt, hebben we een zinderende, zonnige zomeraanbieding voor u.

Bij aankoop van uw tweede bril met ZEISS glas een glas op sterkte cadeau!*

Natuurlijk combineert u uw ZEISS brillenglazen met exclusieve monturen van wereldberoemde designers en topmerken: kom kijken bij ons in de winkel!

* De actie loopt van 11 mei tot en met 11 juli 2015 en geldt alleen voor brillen met ZEISS glazen.

Informeer bij ons in de winkel over de condities. U kunt de voucher ook aan iemand anders geven. Die kan dan ook van deze bijzondere ZEISS-aanbieding profiteren.

ZEISS
We make it visible.

www.bentleyopticiens.nl

NASI RAMES

2 vleesgerechten
2 groentegerechten
ei (Telor Blado)
witte rijst
+ gratis frisdrank

7,50 p.p.

INDISCHE TOPPERS

RIJSTTAFEL

3 vleesgerechten
3 groentegerechten
sambal goreng ei
kroepoek
bami of nasi

16,95

voor 2 personen (natuurlijk ook voor meerdere personen)

Toko Anugerah
Indonesische Toko en afhaalcentrum

Het Kleine Loo 216/372, 2592 CK Den Haag,
070-3833896

INDONESISCHE SPECIALITEITEN OP BESTELLING:

Nasi Gudeg
Sio Mai Bandung
(spitskool, ei, bitter meloen, aardappelen gevuld met vlees en speciale saus)
Nasi Goreng Udang *(garnalen)*
Opor Ayam
Sambal Goreng Tempe
Telor Pindang
Soto Ajam
Sajoer Asem
Gulé
Rowon

(zie ook redactie hiernaast)

Catering bij u thuis of op de zaaken van klein tot groot

De exotische smaak van de Gordel van Smaragd

Vervolg van voorpagina

Dat is ook het geval bij Toko Anugerah, waar eigenaar Tan naast tal van Indische snacks ook heel specifieke Indonesische gerechten serveert. Dat die de moeite waard zijn, wordt wel bewezen door het gegeven dat mensen die vanuit Indonesië naar Nederland komen ver van te voren laten weten wanneer ze bij Toko Anugerah zullen zijn en wat ze daar dan willen eten...

Indonesisch of Indisch

Indonesisch of Indisch eten? Het wordt vaak met elkaar verward, terwijl het toch echt heel verschillend is. De Indonesische keuken is de authentieke keuken van Indonesië: zeer divers, omdat de honderden eilanden van de archipel op culinair gebied verschillen. De basis van de Indische keuken ligt in Nederlands-Indië. De oorspronkelijke gerechten die daar bereid werden gaandeweg aangepast aan de smaak van Europese kolonisten: Portugezen, Britten en vooral Nederlanders. Zij ontdekten de eetgewoonten en producten van de plaatselijke bevolking en probeerden die nieuwe gerechten zelf te bereiden toen zij na de Tweede Wereldoorlog terugkeerden in Nederland, En wie daar geen zin in had kon vanaf die tijd terecht bij een van de vele Indische repatrianten die hier toko's en eethuisjes begonnen. In plaats van de exotische ingrediënten uit Indië werden daarbij oer-Hollandse producten gebruikt om alles wat minder 'scherp' te maken. Door deze samenvoeging ontstond de Indische keuken.

Een perfect voorbeeld van een Indisch gerecht is de rijsttafel. Kolonisten met voldoende geld, kokki's en bedienden lieten deze in Nederlands-Indië serveren aan hun gasten en nu nog is de rijsttafel te vinden op de menukaart in Indonesische restaurants en in sommige delen van Indonesië zelf.

Toko Anugerah serveert diverse rijsttafels, maar uiteraard ook nasi en bami rames en veel originele Indische snacks. Specialiteiten zijn diverse soorten op houtskool gegrilde saté, hete kip en kip ketjap en dat alles kan warm of koud meegenomen worden of ter plekke worden genuttigd op het binnenterras van de toko, die ook de catering voor kleine of grote feesten, partijen of bijeenkomsten verzorgt.
Anugerah levert niet alleen kant en klare gerechten en snacks, maar ook de ingrediënten om zelf te koken. Zo is er van alles te koop voor de Indonesische, de Thaise, Japanse, Surinaamse en Chinese keuken. Tan en zijn vrouw, die in de winkel staat, bereiden zelf alles kakelvers (zelfs de kroepoek) maar het echtpaar doet het met passie en plezier.

De waardering is er naar. Dat wordt jaarlijks aangetoond door een groepje vaste gasten, dat altijd eerst in de toko van Tan komt eten voordat ze met elkaar naar de Tong Tong op het Malieveld gaan. De keus aan gerechten is daar gigantisch maar bij Anugerah krijgen ze bijna twee keer zoveel voor de helft van de prijs en daar hoeven ze ook niet na te denken wat de beste keus is en bij welke stand ze moeten zijn.

Toko Anugerah
Winkelcentrum Mariahoeve
Het Kleine Loo 2592 CK Den Haag 216/372 T 070 3833896
zie voor openingstijden
mijnmariahoeve.nl/winkels

Nasi rames van Tante Truus

Aardig weetje: Nasi rames, een gouwe ouwe van de menukaart in de Indonesische restaurants, is een uitvinding van 'tante Truus' van der Capellen. Zij had tijdens en na de oorlog de leiding over de gaarkeuken in Bandoeng in Nederlands-Indië. Daar verzon en serveerde zij de nasi rames: gekookte rijst met een goed uitgebalanceerde selectie van groenten- en vleesgerechten. De minirijsttafel op een bord sloeg zo aan dat die sindsdien niet meer weg te denken is uit de Indische keuken.

Indonesische specialiteiten van Tan zijn

- **GUDEG** Gudeg heeft als hoofdingrediënt de vrucht van de jonge jackfruit, die ondermeer gekookt wordt in kokosmelk en palmsuiker en na een lang kookproces een donkerbruine kleur krijgt. De gudeg wordt geserveerd met verschillende bijgerechten als kip, gekookt ei, sambal krecek (sambal gemaakt van o.a runderzwoerd) en witte rijst.

Gudeg wordt ook gegeten met: **OPOR AYAM** (Indonesische kip in kokosmelk)

- **SAMBAL GORENG TEMPE** (kruidig gebakken Tempe (soja)
- **TELOR PINDANG** (Hard gekookte eieren, die door de speciale bereiding bruin worden, in saus)

Andere specialiteiten:
- **SOTO AJAM** (Indonesische maaltijdsoep met kip)
- **SAJOER ASEM** (Tamarindesoep: lichtzure soep van peulvruchten van de Tamarinde (boom)
- **GULÉ** (geitensoep)
- **ROWON** (zwarte soep)

Deze specialiteiten zijn niet altijd voorradig, maar wel altijd te bestellen.

Malieveld 'thuisbasis' op Veteranendag

Vervolg van voorpagina

Verder zijn er exposities, is er allerlei materieel te zien en worden speciale activiteiten voor kinderen georganiseerd. Ook wordt er door militaire orkesten en topsolisten een speciale Veteranen Top 50 gepresenteerd, met de beste nummers die militairen 'geholpen' hebben. Beschouwd als veteranen worden alle (ex)-militairen met de Nederlandse nationaliteit die het Koninkrijk dienden in oorlogsomstandigheden. Bijvoorbeeld tijdens de Tweede Wereldoorlog, in voormalig Nederlands-Indië en Nieuw-Guinea. Ook is er een snel groeiende groep jongere veteranen. Het kabinet wil de erkenning, waardering en zorg voor hen niet alleen vastleggen in het jaarlijkse eerbetoon maar ook in de Veteranenwet. Zodat veteranen, militairen en hun familie de ondersteuning krijgen waar ze recht op hebben.

Foto's: BJ vd. Elshout

De Nederlandse Veteranendag, het eerbetoon aan vaderlandse veteranen, wordt sinds 2005 georganiseerd in Den Haag en vindt plaats op de laatste zaterdag van juni. Oorspronkelijk waren de evenementen bedoeld als eerbetoon aan (wijlen) Prins Bernhard en werden ze jaarlijks georganiseerd op diens verjaardagdag op 29 juni. In de drie jaar dat dit gebeurde bleek echter dat er meer bezoekers en veteranen van alle leeftijden aanwezig konden zijn wanneer Veteranendag op een zaterdag werd gehouden. Daarom werd besloten de dag jaarlijks op de laatste zaterdag in juni te organiseren.

Fietsculinair

Leiden, Voorschoten, Leidschendam, Wassenaar

Zondagen in 2015

4 juli / 23 augustus / 20 september

Een unieke samenwerking tussen diverse restaurants!
Voor u de kans om de regio (Voorschoten, Leidschendam, Wassenaar en Leiden) te leren kennen per fiets, tijdens een middag in de buitenlucht, u bent sportief bezig en u kunt culinair genieten!

Dit jaar hebben wij 2 routes voor u uitgestippeld:

1) Leidse route:

- Restaurant De Knip in Voorschoten
- Brasserie Het Regthuys in Wassenaar
- Mangerie De Jonge Koekop in Leiden
- Restaurant Het Prentenkabinet in Leiden

2) Veurse route

- Restaurant De Knip in Voorschoten
- Restaurant Puurr aan de Vliet in Leidschendam
- Restaurant De Landbouw in Wassenaar
- Brasserie Het Regthuys in Wassenaar

Het arrangement:

Beide fietstochten zijn ongeveer 30 km lang en komen langs bossen en landerijen, langs water en door dorpsgezichten.
U maakt 4 tussenstops, bij de deelnemende restaurants krijgt u een gerecht én een drankje geserveerd. Kaarten dient u vooraf te kopen á € 50 per persoon.
Bij elk restaurant kunt u een route naar het volgende restaurant ontvangen. De restaurants ontvangen u tussen 12.00 en 17.00 uur.
Voor meer informatie kunt u ons emailen:
info@fietsculinair.nl

Leidse fietsroute

- Voorbeeld Route vanaf Voorschoten, **Restaurant De Knip**
  Kniplaan / Horstlaan richting Wassenaar door de Horsten. Langs ons koninklijk paar, fietstunnel onder de A44 door. Een deel van de landgoederenroute door Wassenaar, richting het centrum. Tussenstop bij **Brasserie het Regthuys** voor een gerechtje en drankje.
- Via het oude dorpsgezicht langs het Valkenburgse meer. Bij de oversteek van de A44 richting Leiden, over de Rijndijk. Over de Morsweg, richting de Blauwe Poort.
  Tussenstop bij **Mangerie de Jonge Koekop** voor een gerechtje en drankje.
- Dan vervolgt een korte route over de fietsbrug over de gracht, langs de Pieterskerk naar de Kloksteeg.
  Tussenstop bij **Het Prentenkabinet** voor een gerechtje en een drankje.
- U vervolgt de route door de steegjes van Leiden richting de Lammerschans. Onder de Lammerschansbrug langs de Vliet rijdt u via het recreatiegebied de Vlietlanden.
  Over de Overhaalbrug komt u weer uit bij **Restaurant De Knip**, daar kunt u neerstrijken voor het laatste gerechtje en drankje.

Veurse fietsroute

- Voorbeeld Route vanaf Voorschoten, **Restaurant De Knip**
- Wanneer u via de Overhaalbrug de overkant van de Vliet heeft bereikt, maakt u een fietstocht van 4,5 km langs het water van de Vliet aan uw rechterhand en de Starrevaart (Vogelsplas) aan uw linkerhand.
- U maakt een tussenstop bij **Restaurant Puurr** aan de Vliet in Leidschendam. Waar u vanaf het terras uitzicht heeft over de Vliet, de haven van Leidschendam en de molen.
- Na een gerecht en een drankje vervolgt u de route door de oversteek te maken over de sluisbrug van Leidschendam, via het dorpsgezicht van Leidschendam, winkelcentrum leidsehage en u fietst over het spoor richting **Restaurant De Landbouw**. U maakt hier wederom een tussenstop voor een gerechtje en een drankje. Ook hier kunt u op het terras genieten van de natuur.
- De route vervolgt zich langs de landerijen van Wassenaar, naar het dorp Wassenaar. Bij het plein van de dorpskerktoren rust u uit bij **Brasserie Het Regthuys**, met een gerechtje en drankje.
- Via andere landerijen van Wassenaar en de Koninklijke Horsten, fietst u terug naar Voorschoten.

Route Fietsculinair. U kunt starten bij het restaurant naar uw keuze!
Beide routes zijn circa 30km

www.fietsculinair.nl

Restaurant De Knip
Kniplaan 22, 2251 AK Voorschoten
www.restaurantdeknip.nl

Brasserie Het Regthuys
Plein 18, 2242 KC Wassenaar
www.brasseriehetregthuys.nl

Mangerie De Jonge Koekop
Lange Mare 60, 2312 GS LEIDEN
www.koekop.nl

Restaurant Het Prentenkabinet
Kloksteeg 25, 2311 SK LEIDEN
www.prentenkabinet.nl

Restaurant Puurr
Leidsekade 39, 2266 BJ Leidschendam
www.puurraandevliet.nl

Restaurant De Landbouw
Zijdeweg 58, 2245 BZ Wassenaar
www.delandbouwwassenaar.nl

stoffeerder

kleinzoon

de stoffeerderij van 'nu'

naaiatelier

houtrestauratie

polyeter voorraadkamer

spuitcabine

uit 1935: stoffeerder

persbanken
rechtzetten van krom hout

opa 'Lodewijk'

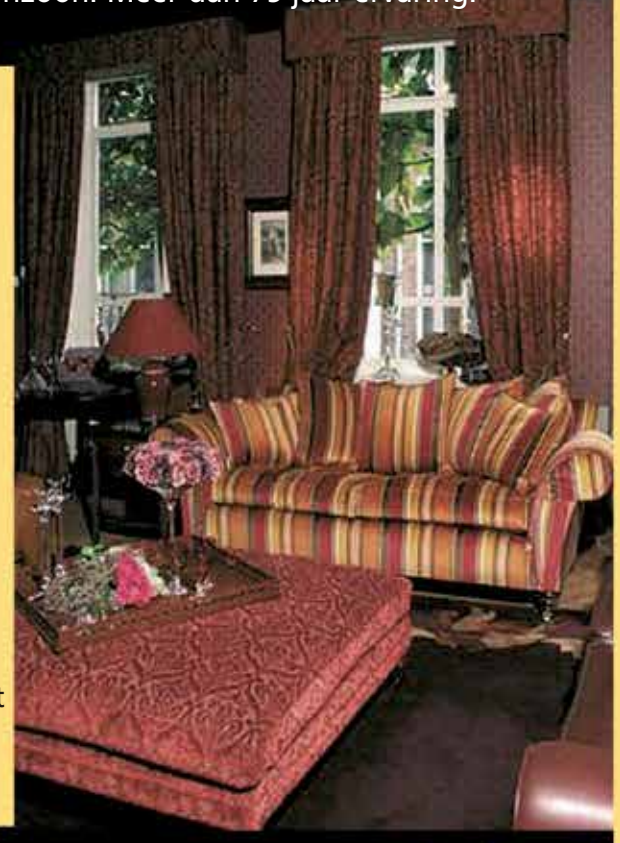
naaiatelier van 1930

de stoffeerderij van 'toen'

zoon 'Lodewijk'

Blaas nieuw leven in uw interieur
met
Ambachtelijke Meubelstoffeerderij 'Lodewijk'

Sinds 1930, al drie generaties lang vakwerk.
Opa, zoon, kleinzoon: Méér dan 75 jaar ervaring.



Gespecialiseerd in:

- Herstoffering van banken en fauteuils
- Vernieuwing van binnenwerken
- Fauteuils op lengtemaat maken
- Fineren en politoeren
- Antiek-restauraties
- Biezen, Rieten en Rotan stoelen
- Vloerbedekking en gordijnen
- Leerrestauraties
- Interieuradviseur/stylist
- Optimale service, garantie en kwaliteit

Bel voor een vrijblijvende afspraak:
Tel. 070-392 23 44
Reinkenstraat 111 • Den Haag

75 jaar

oud

nieuw

oud

nieuw

Een aantal voorbeelden van antiek-restauratie.

van

oud

naar

nieuw

Een voorbeeld van het opnieuw stofferen van een bank.

oud

naar

nieuw

Een voorbeeld van het stofferen van een fauteuil.

Verschillende stijlen die wij voor u kunnen maken:

Meubelstoffeerderij Lodewijk werkt al drie generaties lang op traditionele wijze:

1. vertegenwoordiger komt naar u toe met de mobiele winkel
2. u kunt kiezen uit méér dan 600 soorten stoffen
3. vakkundige vrijblijvende prijsopgave
4. eerlijk advies als het niet de moeite waard is
5. alles binnen 2 à 3 weken klaar, behalve antiek-restauratie
6. Profiteer van de kwaliteit door jarenlange ervaring
7. Wij halen en brengen gratis!

Reinkenstraat 111 • Den Haag

Wassenaar: 070-511 88 25
Leidschendam: 070-398 99 44

www.stofferinglodewijk.nl

Geopend: maandag t/m vrijdag van 10.00 - 18.00 uur en zaterdag van 10.00 - 16.00 uur

de Lof der Zotheid
VOORBURG

Herenstraat 16 Voorburg, Tel: 070 3877799

Stel uw eigen menu samen
uit onze gevarieerde

à la carte kaart

Menu 2-gangen incl. koffie

26,50 p.p.

of

Menu 3-gangen

28,50 p.p.

Grote keuze aan
vriendelijk geprijsde wijnen
(ook per glas)

Kijk ook eens op onze site
www.lofderzotheid.nl

en like ons op

Glashandel Berserik bv

070-381 67 51

24 uur service

THERESIASTRAAT 46
DEN HAAG
FAX: (070) 383 57 31
www.berserikglas.nl

• Voor alle soorten glas •
• Vrijblijvende offertes op aanvraag •
• Ook eigen ontwerpen etc. etc. •

o.a. specialist in het plaatsen van alle soorten dubbelglas; ook HR-glas!!

Colofon

Een uitgave van
Panhuys Productions
Postbus 56 , 2200 AB Noordwijk,
Tel. 06-50697455 / 071-3610462
E-mail: info@haaglandenpost.nl

Verspreidingsgebied:
Mariahoeve, Marlot, Essesteyn, Duinzigt,
Bezuidenhout Benoordenhout, Leidschenveen,
Leidschendam en Wassenaar.

Uitgevers en adverteerders zijn niet aansprakelijk
voor zet- en drukfouten.
Alle aanbiedingen geheel vrijblijvend
en zolang de voorraad strekt.

Volgende krant verschijnt:
zie www.haaglandenpost.nl

VANAF 119,-

JUWELIER VUYK
Horloger
Diamantair

Het Kleine Loo 302, 2592 CK Den Haag, T. (070) 3471212

Nieuw vertrekpunt Ooievaart/Vlietvaart

De trekschuit van de Ooievaart/Vlietvaart vertrekt vanaf juni 2015 niet meer vanaf het Zieken, maar vanaf de Bierkade in Den Haag. De reden hiervoor is dat de Spuibrug en de kademuur van het Zieken worden vervangen. De historische haven wordt tijdelijk opgeheven. Het vervangen van de kademuur is nodig omdat de fundatie zo slecht van kwaliteit is geworden, dat niet gegarandeerd kan worden dat de muren blijven staan als er een zwaardere tram langs rijdt. De houten fundering is namelijk aangetast en zal steeds zwakker worden.

De vervanging van de Spuibrug gebeurt in de periode tussen 29 juni 2015 en 20 maart 2016. In die periode wordt ook de kade muur Zieken vervangen. In deze periode vertrekt de trekschuit de Hadrianus van de Bierkade. Er wordt gebruik gemaakt van de steiger tegenover het Havenkantoor. Elke zaterdag kunt u om 11.00 uur met de trekschuit naar Delft varen. We maken een kleine omweg via Voorburg om van de vele buitenhuizen te genieten. Om 12.30 uur meert u aan bij de historische Oostpoort in Delft. De prachtige grachtjes liggen op u te wachten en door de vele kraampjes met kunst en antiek hoeft u zich niet te vervelen! Kaarten kosten 11 euro voor volwassenen en 7,50 euro voor kinderen. Met de Ooievaarspas krijgt u een aantrekkelijke korting. Voor groepen tot 36 personen is de boot het hele jaar af te huren (inclusief of exclusief horeca). Er zijn tal van arrangementen en evenementen, zie www.vlietvaart.nl of bel met ons boekingskantoor 070 445 18 69. Zo kunt u met de boot varen op een van de Molendagen (bijv. 11 juli), kunt u op 11 september in het kielzog van Mozart varen (inclusief muziek) en varen we op Open Monumentendag tussen Den Haag en Leidschendam-Voorburg.

Historische achtergrond
De historische haven van het Zieken was de oorspronkelijke vertrekplaats van de trekschuit uit Den Haag. Deze haven is in 2010 in ere hersteld tijdens een van de gemeentelijke projecten waarbij de historische vaarwegen in ere worden hersteld. Eerder deze maand werd de opening van de historische gracht bij de Noordwal-Veenkade gevierd. Onder nieuwe grachtdeel is een volautomatische autoberging gereedgekomen. Hierdoor is op de vaartocht van de rondvaart door de grachten een prachtig stukje gracht opnieuw zichtbaar gemaakt (www.ooievaart.nl). Met de doorbraak van de dr. Abraham Kuyperdam wordt het tevens mogelijk nieuwe delen van de stad vanaf het water te ontdekken met de Madurodam express die de verbinding tussen de stad en het strand mogelijk maakt en waarbij de mogelijkheid wordt geboden om met gereduceerd tarief Madurodam te bezoeken (www.madurodamexpress.nl).

Een historische reis van trekschuit naar stoomtrein naar nieuwe stadstram
De trekschuit zorgde voor een regelmatig vervoer van personen en post. Op 15 maart 1638 ging de trekschuitdienst Leiden-Delft van start en meteen ook de dienst Leiden-Den Haag en Den Haag-Delft. De trekschuit naar Delft vertrok voor de stadsherberg volgens een nauwgezette dienstregeling bij het luiden van de klok. De schuit naar Leiden lag iets verderop. De dienstregeling was vergelijkbaar met de hedendaagse dienstregeling van een bus- of treinverbinding. De trekschuit was ook relatief snel. In 1 uur voer je van Den Haag naar Delft en in 3 uur van Delft naar Leiden. op weg naar Den Haag of Delft vanuit Leiden passeerden per jaar zo'n 200.000 trekschuitreizigers de Leidschendam.

In de 19e eeuw verliest de trekschuit de concurrentie van de veel snellere stoomtrein. In 1866 werd de trekschuit tussen Den Haag en Delft officieel opgeheven. Langzaam maar zeker verdween de trekschuit uit ons landschap. De twee vervoerstypen bestaan nog korte tijd naast elkaar. Zo vertelt Vincent van Gogh in een van zijn brieven aan broer Theo van Gogh over zijn reis met de trekschuit naar Drenthe (1883) ' waar ik gekomen ben na een eeuwig lange vaart in de trekschuit door de heide'. De 14 uur reizen tussen Amsterdam en Rotterdam werd door de spoorverbinding teruggebracht tot 2 uur. De trekschuit die 7 kilometer per uur ging werd ingehaald door de veel snellere trein, die met gemak 40 kilometer per uur haalde.

De aanpassingen bij het Zieken en de Spuibrug zijn nodig om vanaf volgend jaar 60 nieuwe trams in Den Haag te laten rijden. De nieuwe tram heeft een ruime open instap. 5 brede deuren bieden reizigers de mogelijkheid om gemakkelijk en gelijkvloers in te stappen. Hierdoor kunnen reizigers met een buggy of rollator soepel naar binnen rijden. Bij de eerste en laatste dubbele deur is ruimte gemaakt voor buggy's, rollators en koffers. Reizigers in een rolstoel kunnen gemakkelijk instappen bij de middelste deuren. Hier zijn speciale plaatsen voorzien van een rolstoelbevestigingsgordel.

De WZH Parade: een uniek feest

Een optreden van Willeke Alberti, heerlijk eten en drinken, De Bloemendales en diverse andere artiesten. De WZH Parade trekt in de maanden juni en juli langs alle woonzorgcentra van WZH. Uniek is dat het niet alleen een evenement is voor alle cliënten van WoonZorgcentra Haaglanden (WZH), maar ook voor hun familieleden en mantelzorgers.

Afgelopen weekend was de officiële start. Op zaterdag 6 en op zondag 7 juni hebben WZH Waterhof en WZH Transvaal al genoten van de WZH Parade.

Willeke Alberti is erg enthousiast over het evenement. Na haar goede ervaringen met de WZH Parade in 2012, hoefde ze niet lang na te denken over haar deelname. Ook dit jaar beleefde iedereen veel plezier aan haar optreden en zongen zij de herkenbare liedjes van vroeger luidkeels mee.

De WZH Parade is een jaarlijks terugkerend evenement, dat WZH aanbiedt aan alle cliënten, hun familieleden en mantelzorgers. Hiermee bezorgt WoonZorgcentra Haaglanden hen een unieke en onvergetelijke ervaring.

Over WZH
WZH behoort met woonzorgcentra in onder meer Den Haag, Voorburg-Leidschendam en Zoetermeer, tot een van de grotere koepelorganisaties op het gebied van ouderenzorg en zorg voor mensen met Niet Aangeboren Hersenletsel (NAH) in de regio Haaglanden. Meer dan 2500 cliënten ontvangen dagelijks zorg op maat in een veilige en geborgen woonomgeving met meer dan 2000 medewerkers en 1000 vrijwilligers. Naast de zorg en ondersteuning in onze woonzorgcentra biedt WZH ook specialistische thuiszorg aan ouderen en mensen met NAH. Thuiswonende cliënten kunnen daarnaast terecht in de Dagactiviteiten- en Ontmoetingscentra van WZH.

Voor meer informatie over WZH kunt u terecht op www.wzh.nl. En volg ons nu ook op Twitter @ WZHonline en Facebook WoonZorgcentra Haaglanden.

Kort nieuws

Strandexpress: op zondag snel en goedkoop naar Scheveningen

Gaat u in de zomer op zondag naar Scheveningen? Vermijd files en bespaar parkeergeld door te parkeren bij P+R (parkeer en reis) Hoornwijck. Vanaf hier rijdt u in 30 minuten met de Strandexpress naar Scheveningen. De Strandexpress rijdt tijdens het strandseizoen tot en met 23 augustus 2015 elke zondag. Vlak naast P+R Hoornwijck staat de Strandexpress (tramlijn 5) voor u klaar. Deze tram brengt u elke 10 minuten snel en veilig naar het strand van Scheveningen, met eindhalte Zwarte Pad. De reistijd is ongeveer 30 minuten. Op andere dagen neemt u de Binnenstad Express.

Een parkeerkaart inclusief tramkaart (4 personen) kost € 2. De dagkaart is onbeperkt in heel Den Haag geldig op alle HTM-lijnen (u hoeft uw vervoersbewijs niet in- of uit te checken in de tram). De 5e persoon betaalt het normale reistarief.
P+R Hoornwijck is 24 uur per dag open. Tegen betaling kunt u uw auto ook meerdere dagen laten staan.

Routebeschrijving
Op de A4, A12 en A13 staan vóór het verkeersplein Ypenburg borden 'P+R Hoornwijck'. Volg deze borden naar het parkeerterrein. Het P+R terrein is 's avonds goed verlicht voor uw gemak en veiligheid. Kijk voor de vertrektijden van de Strand Express bij tram 5 op www.htm.net.

Adres P+R Hoornwijck: Laan van Hoornwijck 2289 DG Den Haag

Een goed tapijt geeft sfeer!!

PARKETVLOEREN, PLAVUISVLOEREN, MARMERVLOEREN

Wij zoeken het tegenwoordig wéér in de natuurlijke materialen. Een goed Perzisch tapijt op zo'n vloer zorgt voor de juiste sfeer: een rijke sfeer.

Brengt u eens een bezoek aan onze zaak.
U vindt er een keur aan fraaie handgeknoopte Perzische en moderne tapijten met redelijke prijzen.

U ziet dat een bezoek aan Derag een reisje waard is.
Onder het genot van een kopje koffie willen wij u graag deskundig adviseren.

Vakkundige reiniging & reparatie.
Bel voor meer info!

DERAG

PERZISCHE TAPIJTEN
sinds 1967 in Rotterdam

Freericksplaats 9 • Rotterdam-Hillegersberg
(winkelcentrum bij de Bergse Dorpsstraat)
Tel. (010) 4187700 • www.deragperzischetapijten.nl

Geopend di t/m za van 09.30 - 17.00 uur.
RUIME PARKEERGELEGENHEID NAAST DE ZAAK.
Tramlijn 4 stopt bijna voor de deur.

Realiseer uw plannen samen met ons!

Badkamers - Sanitair
Loodgieter - Dakwerk
Centrale verwarming
Storingen - Onderhoudscontracten
etc...

www.installatiepartners.nl

Warmtepolis...
zeker van warmte!

INSTALLATIE
PARTNERS
Lau Mazirellaan 484 Den Haag, tel.: 3817564

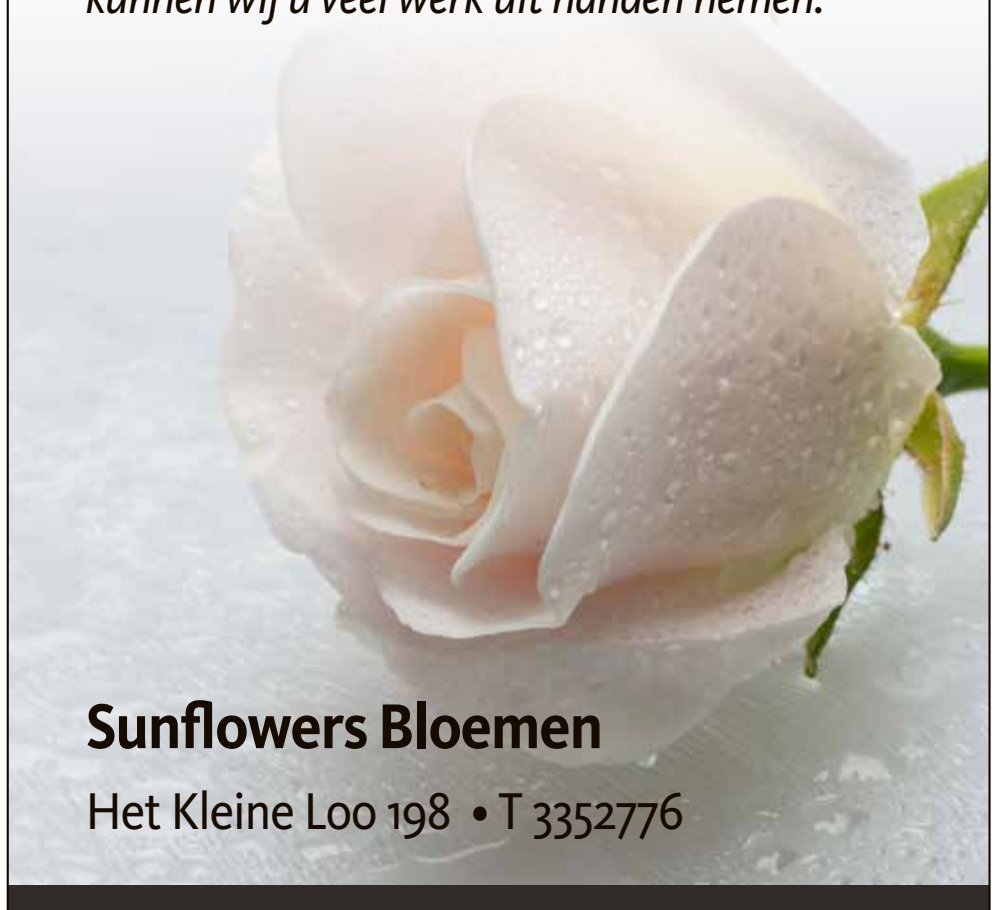
filosofischepraktijk VOL-LEDIG

www.filosofischepraktijk-Vol-ledig.nl

Rouwwerk

Het is het laatste wat iemand voor een dierbare kan doen.

Met een uitstekend en begripvol advies kunnen wij u veel werk uit handen nemen.



Sunflowers Bloemen
Het Kleine Loo 198 • T 3352776

Ook ons rouwwerk is eerlijk geprijsd!

WIM VAN DER HAM

Thuis in alle stijlen!

GRATIS QUOOKER
bij aankoop van keuken t.w.v. € 6900,-*

GREEPLOOS | LANDELIJK | MODERN | DESIGN | HANDGEMAAKT

CBW-erkend

Zoetermeer | Wattstraat 12-14 Zoetermeer | Tel 079 - 33 00 900
Den Haag | Theresiastraat 168 - 178 | Tel 070 - 38 35 010
info@wimvanderhamkeukens.nl | **www.wimvanderham.nl**

** Vraag naar de actievoorwaarden. Aanbiedingen zijn geldig tot 2 weken na verspreiding, gelden alleen op volledige keukens, niet voor lopende orders en niet in combinatie met andere aanbiedingen.